

# AFSCHRIKKING



## AUSLOBUNG

In der Nacht vom 1. auf 2. Mai 1917 ist auf dem Treidelweg an der Schelde, 2 km. südlich von EECKE,

DER

## GEFREITE

wahrscheinlich von belgischen  
**SCHMUGGLERN** ermordet worden.

EINE

**Belohnung bis zu**

# 3000

erhält derjenige, der ZUR FESTSTELLUNG DES TAETERS verhülft.

OUDENAARDE, den 2. Mai 1917.

DER ETAPPENKOMMANDANT,

(GEZ.) **BACKHAUSEN, Rittmeister.**

## UITGELOOFD

In den nacht van 1 op 2 Mei 1917, werd op den Trekweg der Schelde, 2 kilom. zuidelijk EECKE,

DEN

## GÜNTHER

waarschijnlijk van Belgische  
**SMOKKELAARS** vermoord.

EENE

**BELOONING tot**

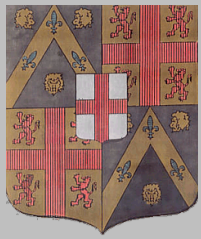
# MARK

bekomt dengene die TOT AANDUIDING VAN DEN DADER medehelpt.

OUDENAARDE, den 2 Mei 1917.

DER ETAPPEN-KOMMANDANT,

(get.) **BACKHAUSEN, Rittmeister.**



# AFSCHRIKKING



Etappen-Kommandantur OUDENAARDE, den 19. Mai 1917.

## 3000 MARK BELOHNUNG!

In der Nacht vom 1. zum 2. Mai 1917 wurde an der Schelde bei Eecke der Gefreite GUENTHER der 1. Esk. G. Res. Ul. Reg. auf Patrouille ermordet. Der eine der beiden Mörder ist verhaftet, der andere

**DER RENNFÄHRER  
JOSEF VAN DE STEENE  
AUS GENTBRUGGE**

WALSTRASSE, 82

**hält sich noch verborgen.**

Jeder, der den unten beschriebenen VAN DE STEENE sieht oder seinen Aufenthalt kennt, wird aufgefordert, dies sofort der nächsten deutschen Militärbehörde oder Militärperson anzuzeigen.

Eine Belohnung nach Befinden der Kommandantur bis zu

In den nacht tusschen 1<sup>n</sup> en 2<sup>n</sup> Mei 1917, werd aan de Schelde bij Eecke de gefreite GUENTHER, van het 1<sup>e</sup> esk. G. R. Ul. Reg. op patroeilje vermoord.

Een der moordenaars is aangehouden, de andere

**DE WIELRIJDER  
DE STEENE  
UIT GENTBRUGGE**

WALSTRAAT, 82

**houdt zich nog verborgen.**

Eenieder, welke den onderbeschreven VAN DE STEENE ziet of zijn verblijf kent, wordt opgevorderd dit onmiddellijk aan de dichtstbijzijnde militaire overheid of militairen persoon aan te duiden.

Eene belooning volgens oordeel der Kommandantur tot

## 3000 MARK

ist für die Mithülfe zur ERMITTLUNG der Mörder und für diejenigen ausgesetzt, die zur Ermittlung des Aufenthalts des VAN DE STEENE so verhelfen, dass VAN DE STEENE ergriffen werden kann.

Jedermann wird gewarnt, VAN DE STEENE Unterkunft oder Verpflegung zu gewähren. Wer VAN DE STEENE bei sich aufnimmt, ihm zum Verbergen oder zur Flucht hilft, setzt sich strenger Bestrafung, unter Umständen sogar der Gefahr aus, erschossen zu werden.

Die Gemeinden, in denen VAN DE STEENE Unterschlupf oder Verpflegung gewährt wird, werden ebenfalls zur Rechenschaft gezogen werden.

Die GEMEINDEBEHÖRDEN haben die Verpflichtung ihrerseits mit ALLEN Mitteln zur ERMITTLUNG und ERGREIFUNG des Mörders beizutragen.

**Van De Steene ist 26 Jahre**

alt, etwa 1,80 m gross und von kräftiger Gestalt. Er hat bartloses, ziemlich dickes Gesicht, blondes, in der Mitte gescheiteltes Haar, eine Zahnücke oben, die Backenzähne fehlen, was beim Sprechen zu merken ist. VAN DE STEENE hat breite Schultern, wiegt beim Gehen mit den Schultern und geht mit langen Schritten.

is voor de medewerking tot AANHOUDING van den moordenaar vastgesteld en voor dengene, die tot ontdekken der verblijfplaats van VAN DE STEENE zóo medehelpt, dat VAN DE STEENE kan aangehouden worden.

Iedereen wordt verwittigd dat men aan VAN DE STEENE noch onderkomen, noch voeding geven mag. Die VAN DE STEENE bij zich opneemt of hem helpt verbergen of hem helpt vluchten, stelt zich aan strenge straffen bloot, ja, in zekere omstandigheden aan 't gevaar van voor den kop geschoten te worden.

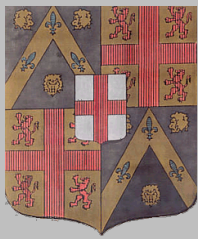
De gemeenten waar VAN DE STEENE verbergplaats of voeding krijgt, zullen daarover rekening gevraagd worden.

De GEMEENTEOVERHEDEN hebben de plicht MET ALLE MIDDELEN tot ONTDEKKING en AANHOUDING van den moordenaar bij te dragen.

**Van De Steene is 26 jaar**

oud, omtrent 1,80 m. lang en van kloek gestel. Hij heeft een baardeloos, tamelijk dik aangezicht, blond in het midden gescheiden haar, van boven eene tandopening; de baktanden ontbreken, wat bij het spreken aangemerkt wordt. VAN DE STEENE heeft breede schouders, helt bij het gaan met de schouders en stapt met lange schreden.

**BACKHAUSEN, Rittmeister und Etappenkommandant.**



# AFSCHRIKKING



## BEKANNTMACHUNG

In der Nacht vom 1. zum 2. Mai 1917 wurde der

### GEFREITE WALTER GÜNTHER

der 1. Eskadron Garde-Reserve-Ulanen-Regiments in EECKE auf einem Patrouillengange am Ufer der Schelde von zwei Schmugglern aus Gentbrugge, dem Rennfahrer JOSEF VAN DE STEENE und dem Schiffsbauer GEORG VAN RENTERGEM, hinterrücks überfallen und ermordet.

Rascher, als sie selbst es für möglich gehalten, sind die Mörder entdeckt worden.

Der eine von ihnen, GEORG VAN RENTERGEM, ist am 24. Mai 1917 durch das Feldgericht der Etappenkommandantur Oudenaarde wegen Mordes

ZUM TODE verurteilt worden

Das Urteil ist vollstreckt,

### G. Van Rentergem

HEUTE

### ERSCHOSSEN WORDEN.

Auch der zweite Mörder, **Josef Vande Steene**, der sich NOCH VERBORGEN hält, wird der Strafe für seine verruchte Tat nicht entgehen.

OUDENAARDE, den 26. Mai 1917.

DER ETAPPENKOMMANDANT,

(GEZ.) **BACKHAUSEN, Rittmeister**

## BEKENDMAKING

In den nacht van 1 tot 2 Mei 1917, werd de

### GEFREITE WALTER GÜNTHER

van het 1<sup>e</sup> eskadron Garde-Reserve-Ulanen Regiment, te EECKE, gedurende eene patrouilleering op den oever der Schelde, door twee smokkelaars uit Gentbrugge: den wielrijder JOZEF VANDE STEENE en den scheepsbouwer GEORGES VAN RENTERGEM, in den rug overvallen en vermoord.

Sneller dan zij het gedacht hadden werden de moordenaars ontdekt.

De eene, GEORGES VAN RENTERGEM, is den 24 Mei 1917 door het Veldgerecht der Etappen-Kommandantur Oudenaarde, wegens moord

TER DOOD veroordeeld geworden

Het vonnis is uitgevoerd :

### G. Van Rentergem

is HEDEN door den

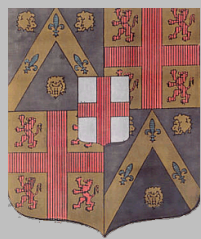
### KOP GESCHOTEN GEWORDEN

Ook de tweede moordenaar **Jozef Vande Steene** die zich NOG VERBORGEN houdt, zal de straf voor zijne euveldaad niet ontgaan.

OUDENAARDE den 26 Mei 1917.

DER ETAPPENKOMMANDANT,

(GET.) **BACKHAUSEN, Rittmeister.**



## Bekanntmachung.

Durch feldgerichtliches, von mir am 15. September bestätigtes Urteil ist der Molkerieverwalter der Firma Isidoor Colle W<sup>wo</sup> in Petegem bei Deinze

## OMER COLLE

verurteilt worden

- 1., wegen Nahrungsmittelfälschung zu 2500 Mark Strafe
- 2., wegen Ueberschreitung der Höchstpreise zu 1500 Mark Strafe
- 3., die vorgefundene Butter, ca 5100 ko, wurde eingezogen.

In der am 7. August 1916 gelieferten Butter befanden sich beispielsweise 49,6 o/o Wasser.

Deinze, 22. 9. 16.

Der Gerichtsherr  
**MESTER,**  
Hauptmann u. Kommandant.

## Bekendmaking.

Bij vonnis van het veldgerecht, door mij bevestigd op 15<sup>e</sup> September, is de bestuurder der melkerij W<sup>wo</sup> Isidoor Colle, te Petegem bij Deinze

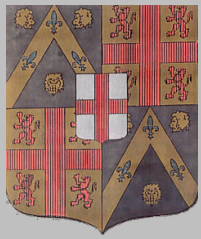
## OMER COLLE

- 1., wegens vervalsching van voedingsmiddelen tot 2500 mark boete
  - 2., wegens overschrijden der hoogste prijzen tot 1500 mark boete
- veroordeeld geworden.
- 3., de gevonden boter, omtrent 5100 ks., werd verbeurd verklaard.

In de boter, geleverd op 7<sup>e</sup> Oogst 1916 zijn er b. v. 49,6 per cent water geweest.

Deinze, 22 - 9 - 16.

De Gerechtsheer  
**MESTER,**  
Hoofdman en Kommandant.



# GEMEENTE NEVELE.

## Zitting van den Gemeenteraad van den 18<sup>n</sup> Oogst 1915.

Tegenwoordig de Heeren: Lampaert, *Burgemeester-Voorzitter*;  
Vander Stichele en Beaufort, *Schepenen*; Schollier, De Keyser, Mortier,  
Snauwaert en Martens, *Leden*; Vande Castele, *Secretaris*.

### DAGORDE:

Wijzigingen aan het politie-reglement van 8 April 1897.

Overwegende: dat de openbare veiligheid en orde dienen op bijzondere wijze gehandhaafd te worden, — dat den bijzonderen eigendom beschermd en alle schending of aanslag moet gestraft worden;

Gezien de buitengewone tijdsomstandigheden en menigvuldige misbruiken.

#### BESLUIT:

Volgende verordening bij het bestaande reglement te voegen:

Art. I. Het rondslechteren of rondwalen in de velden, weiden of op bijzonderen eigendom aan anderen toebehoorende, zonder gegronde redenen of toelating is ten allen tijde verboden.

Art. II. Het verkeer op de straten zonder machtiging of dringende noodzakelijkheid is verboden van af 9 ure 's avonds tot 4 ure 's morgens (10 ure 's avonds tot 5 's morgens duitse tijd).

Art. III. De inbreuken op dit verbod zullen gestraft worden volgens politie-overtredingen van 1 tot 25 fr. ofwel van 1 tot 7 dagen gevang. Bij hervalling zal er eene gevangzitting ter gelijktijd met eene geldboet kunnen uitgesproken worden.

Art. IV. Bovenstaande reglement is onmiddellijk uitvoerbaar.

*Gedaan in zitting, datum als boven.*

Op Bevel: De Secretaris  
C. VANDE CASTEELE

Voor gelijkvormig afschrift  
De Burgemeester  
L. LAMPAERT

De Burgemeester-Voorzitter  
L. LAMPAERT

### DRINGENDE VERORDENING.

Het Gemeentebestuur van Nevele.

Gezien den langen duur van den Oorlog.

Herzien ons reglement genomen den 2 Januari 1915, in overeenstemming met de Duitse Overheid, voornamelijk het artikel 3, waarbij de verplichting opgelegd werd een voorraad ter beschikking te houden van de gemeente;

Overwegende dat de voortzetting van die doenwijze zich opdringt voorwat den graanoogst van 1915 betreft.

#### BESLUIT:

Het art. 3 van genoemd reglement wordt gehandhaafd.

Dusvolgens blijft iedere landbouwer gehouden elk oogenblik ter beschikking te stellen van het gemeentebestuur: **Eene gelijke hoeveelheid rogge, berekend naar den grondslag toegepast voor den graanoogst van 1914 en met in achtneming van de grootte (hectaren) der hoeve.**

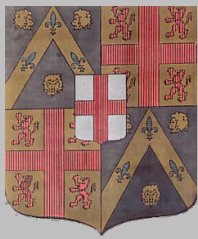
Het niet nakomen van elke opeischung van den Burgemeester zal ter kennis van de Commandantuur gebracht worden. Bovendien wordt de plichtige gestraft met boet van 1 tot 25 fr. of 1 tot 7 dagen gevang. Bij hervalling zal er eene gevangzitting tergelijktijd met geldboet uitgesproken worden.

Nevele, den 18 Augusti 1915.

De Burgemeester  
L. LAMPAERT

### BELANGRIJKE WAARSCHUWING.

Aangezien de gezamenlijke nieuwe oogst van Rogge-tarwe en haver evenals het hooi in beslag genomen is, bij besluit der Duitse overheid van 17 Juli 1915, wordt herinnerd dat iedere **VERKOOP STRENG VERBODEN IS**. Overtredingen worden met verbeurdverklaring en geldboet tot 500 mark of gevangzitting tot 6 weken gestraft.



## **PASPORTEN.**

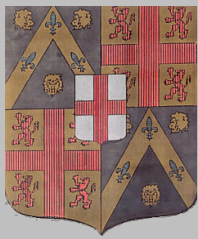
---

Er zijn personen aangetroffen, die met een pasport van een vreemden persoon reisden.

Personen die verwaarloozen de voorschriften aangaande de pasporten na te leven, of die zich begeven in plaatsen waarvoor het pasport niet werd afgeleverd, zullen met geldboete beloopende tot 1000 Markten, of met gevangzitting tot een jaar gestraft worden.

**Deinze, 29 December 1914.**

De Kommandant van het district.



# IDENTITEITSBEWIJZEN



## Verordnung

FÜR ALLE EINWOHNER VON WICHTIGKEIT

I  
Auf Grund der Verordnung der Etappeninspektion vom 17. Juli 1916, wonach alle Personalausweise durch die deutschen Militärbehörden abgestempelt werden müssen, wird folgendes bestimmt:  
Die Stempelung findet in dem Gemeindehause statt, und zwar in der Gemeinde

NEVELE Vrijdag, 28 Juli, 's voorm. 10 uur.

Bei der Stempelung hat der Gemeindegeschäftsführer zugegen zu sein.  
Wer nach dem 10. August d. Is. ohne den erforderlichen Stempelaufdruck auf dem Personalausweis angetroffen wird, wird mit Geldstrafe bis zu 500 M oder entsprechender Freiheitsstrafe bestraft.  
In Zukunft müssen alle neu ausgestellten Personalausweise auf dem Meldeamt in Deinze zur Abstempelung sofort vorgelegt werden.

II  
Bis zum 5. August 1916 sind alle alten nicht mehr gültigen Transportscheine, Freigabescheine, Reisescheinanträge, Personalausweise, Erlaubnisscheine irgendwelcher Art, sowie alle älteren von einer deutschen Behörde ausgestellten oder abgestempelten Papiere abzuliefern.

Die Ablieferung erfolgt in Deinze auf dem Meldeamt, in allen übrigen Orten beim Bürgermeisteramt, das die Papiere bis zum 8. August 1916 dem zuständigen Meldeamt zuzuführen hat.

Wer mit dergleichen Papieren nach dem 5. August 1916 betroffen wird, wird mit Geldstrafe bis zu 500,-Mark oder entsprechender Freiheitsstrafe bestraft.

Deinze, 22. 7. 16.

Der Etappen-Kommandant  
**MESTER**  
Hauptmann

## Verordening

VOOR ALLE INWONERS VAN BELANG

I  
Op grond van de verordening der Etappen-Inspektie van 17 Juli 1916, waarna alle eenzelveidheidsbewijzen voorzien moeten worden van de zegels der Duitse militaire overheden, wordt het volgende bepaald:  
Het zegelen heeft plaats ten gemeentehuis, en dus in de gemeente

De gemeentesekretaris moet bij het zegelen aanwezig zijn. Wie na den 10 Augustus van dit jaar betrapt wordt zonder dat zijn eenzelveidheidsbewijs voorzien is van het vereischte zegel, wordt met eene geldboete van ten hoogste 500 M of overeenkomende gevangzitting gestraft.

In toekomst moeten alle nieuw afgeleverde eenzelveidheidsbewijzen aan het meldeamt te Deinze overgelegd worden, ten einde gestempeld te worden.

II  
Alle oude niet meer geldige vervoerbrieven, vrijgevingsbewijzen, (Freigabescheine), aanvragen tot verkrijging van reispassen, eenzelveidheidsbewijzen en toelatingsbewijzen van allen aard, alsook alle vroegere door eene Duitse overheid uitvaardigde of gestempelde papieren moeten tot den 5 Augustus 1916 worden afgeleverd.

In Deinze worden zij aan het Meldeamt afgeleverd, in alle andere plaatsen aan het gemeentebesuur, hetwelk de papieren tot den 8 Augustus 1916 aan het bevoegde Meldeamt moet doorzenden.

Wie met dergelijke papieren nog na den 5 Augustus 1916 betrapt wordt zal met ten hoogste 500,-Mark geldboete of met een evenredige gevangenisstraf gestraft worden.

Deinze - 22 - 7 - 16.

De Etappen-Kommandant  
**MESTER**  
Hoofdman